

Gazzetta ufficiale

delle Comunità europee

ISSN 0378-7028

L 161

24° anno

18 giugno 1981

Edizione
in lingua italiana

Legislazione

Sommario

I Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità

Regolamento (CEE) n. 1609/81 della Commissione, del 16 giugno 1981, che fissa gli adeguamenti da applicare a talune restituzioni fissate in anticipo nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari	1
Regolamento (CEE) n. 1610/81 della Commissione, del 16 giugno 1981, che stabilisce gli adeguamenti da apportare agli importi compensativi monetari fissati in anticipo nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari	14

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 1609/81 DELLA COMMISSIONE

del 16 giugno 1981

**che fissa gli adeguamenti da applicare a talune restituzioni fissate in anticipo nel settore
del latte e dei prodotti lattiero-caseari**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari⁽¹⁾, modificato da ultimo dall'atto di adesione della Grecia, in particolare l'articolo 17, paragrafo 4,

considerando che l'articolo 5, paragrafo 3, terzo comma, del regolamento (CEE) n. 876/68 del Consiglio, del 28 giugno 1968, che stabilisce, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, le norme generali relative alla concessione delle restituzioni all'esportazione e ai criteri per la fissazione del loro importo⁽²⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2429/72⁽³⁾, prevede la possibilità di adeguare, in occasione della modifica dei prezzi d'intervento e di taluni aiuti, le restituzioni fissate in anticipo;

considerando che il regolamento (CEE) n. 851/81 del Consiglio⁽⁴⁾ ha fissato i nuovi prezzi d'intervento validi nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari per la campagna lattiera 1981/1982;

considerando che il 18 febbraio 1981 la Commissione ha presentato al Consiglio le sue proposte relative alla fissazione del prezzo di alcuni prodotti agricoli, annunciando la propria intenzione di adeguare, all'inizio della nuova campagna, le restituzioni fissate in anticipo in modo che l'importo della restituzione sia uguale alla stessa frazione del prezzo d'intervento o

di un prezzo equivalente prima e dopo l'inizio della campagna, onde mantenere l'equilibrio tra l'aumento dei prezzi interni e quello dei prezzi esterni;

considerando che è tuttavia opportuno prevedere un adeguamento meno limitato delle restituzioni fissate in anticipo per le esportazioni effettuate nell'ambito di una gara indetta in un paese terzo importatore o dalle forze armate di stanza nel territorio di uno Stato membro e non appartenenti a quest'ultimo, poiché per tali esportazioni è prevista una lunga durata di validità del titolo;

considerando che, onde escludere dal beneficio dell'adeguamento le restituzioni fissate in anticipo a decorrere dal 1° aprile 1981 a seguito di taluni movimenti speculatorivi, occorre limitare l'adeguamento ai casi in cui il titolo di esportazione è stato chiesto anteriormente a tale data; che è inoltre necessario tener conto forfettariamente della data di produzione dei vari prodotti lattiero-caseari;

considerando che, a norma dell'articolo 5, paragrafo 2, terzo comma, del regolamento (CEE) n. 2682/72 del Consiglio, del 12 dicembre 1972, che stabilisce, per taluni prodotti agricoli esportati sotto forma di merci non comprese nell'allegato II del trattato, le regole generali relative alla concessione delle restituzioni all'esportazione e i criteri di fissazione del loro importo⁽⁵⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 707/78⁽⁶⁾, le restituzioni fissate in anticipo per i prodotti di cui all'allegato di detto regolamento sono adeguate secondo le stesse regole applicabili in materia di fissazione anticipata delle restituzioni per i prodotti di base esportati come tali; che è pertanto opportuno disporre che le restituzioni fissate in anticipo per i suddetti prodotti possano essere a loro volta adeguate;

⁽¹⁾ GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13.

⁽²⁾ GU n. L 155 del 3. 7. 1968, pag. 1.

⁽³⁾ GU n. L 264 del 23. 11. 1972, pag. 1.

⁽⁴⁾ GU n. L 90 del 4. 4. 1981, pag. 6.

⁽⁵⁾ GU n. L 289 del 27. 12. 1972, pag. 13.

⁽⁶⁾ GU n. L 94 del 8. 4. 1978, pag. 7.

considerando che il presente regolamento sarà completato da disposizioni relative all'adeguamento degli importi compensativi monetari fissati in anticipo applicabili ai prodotti di cui al presente regolamento;

considerando che il comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari non ha emesso alcun parere nel termine fissato dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Le restituzioni fissate in anticipo anteriormente al 1º aprile 1981 per i prodotti che figurano negli allegati I e II ed esportati:

- a) a decorrere dal 6 aprile 1981 per quanto riguarda i prodotti delle voci 04.01 e 04.03, delle sottovoci 04.02 A II a) 1, 04.02 A II b) 1, 04.02 B I b) 1 aa) e 04.02 B I b) 2 aa), nonché il «Cottage cheese» e «Cream cheese» della sottovoce 04.04 E I c) della tariffa doganale comune e
- b) a decorrere dal 1º maggio 1981 per quanto riguarda gli altri prodotti,

formano oggetto, alle condizioni indicate negli allegati e a richiesta degli interessati, degli adeguamenti fissati negli allegati stessi.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 16 giugno 1981.

2. Tuttavia, per i prodotti della voce 04.03 e delle sottovoci 04.02 A II a) 1, 04.02 A II b) 1, 04.02 B I b) 1 aa) e 04.02 B I b) 2 aa) della tariffa doganale comune, l'adeguamento è effettuato soltanto se viene fornita la prova che il prodotto è fabbricato a decorrere dal 6 aprile 1981.

Gli Stati membri prendono le misure necessarie concernenti i documenti giustificativi utilizzabili come prova ai sensi del comma precedente, ivi comprese le relative misure di controllo.

3. Il giorno da prendere in considerazione:

- per la data della fissazione in anticipo, è quello della presentazione della domanda di titolo di esportazione ai sensi dell'articolo 14, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 3183/80 (¹);
- per la data dell'esportazione, è quello dell'espletamento delle formalità doganali di cui all'articolo 22, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 3183/80.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Per la Commissione

Il Presidente

Gaston THORN

(¹) GU n. L 338 del 13. 12. 1980, pag. 1.

ALLEGATO I

Elenco degli adeguamenti applicabili alle restituzioni fissate in anticipo per i prodotti di cui all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 804/68

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento in ECU/100 kg peso netto (salvo diversa indicazione)	
		A (*)	B (**)
04.01	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati: ex A. diversi dal siero di latte, aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 6 % (*): I. Yogurt, kephir, latte cagliato, latticello (o latte battuto) e altri tipi di latte fermentati o acidificati: a) in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 litri: (1) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 1,5 % (2) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 1,5 % e inferiore o uguale a 3 % (3) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 3 % b) altri: (1) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 1,5 % (2) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 1,5 % e inferiore o uguale a 3 % (3) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 3 % II. altri: a) in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 litri e aventi tenore, in peso, di materie grasse: 1. inferiore o uguale a 4 %: (aa) aventi tenore, in peso, di materie grasse, inferiore o uguale a 1,5 % (bb) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 1,5 % e inferiore o uguale a 3 % (cc) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 3 % 2. superiore a 4 % b) non nominati, aventi tenore, in peso, di materie grasse: 1. inferiore o uguale a 4 %: (aa) aventi tenore, in peso, di materie grasse, inferiore o uguale a 1,5 % (bb) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 1,5 % e inferiore o uguale a 3 % (cc) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 3 % 2. superiore a 4 % ex B. altri, escluso il siero di latte, aventi tenore, in peso di materie grasse (*): ex I. superiore a 6 % e inferiore o uguale a 21 %: (a) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 10 % (b) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 10 % e inferiore o uguale a 17 % (c) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 17 %	+ 0,99 + 1,47 + 1,92 + 0,99 + 1,47 + 1,92 + 0,99 + 1,47 + 1,92 + 0,99 + 1,47 + 1,92 + 2,22 + 0,99 + 1,47 + 1,92 + 2,22 + 0,99 + 1,47 + 1,92 + 2,22 + 2,81 + 4,29 + 6,38	+ 0,14 + 0,45 + 0,60 + 0,14 + 0,45 + 0,60 + 0,14 + 0,45 + 0,60 + 0,14 + 0,45 + 0,60 + 0,70 + 0,14 + 0,45 + 0,60 + 0,70 + 0,96 + 1,49 + 2,25

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento in ECU/100 kg peso netto (salvo diversa indicazione)	
		A (*)	B (**)
04.01 (segue)	II. superiore a 21 % e inferiore o uguale a 45 %: (a) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 35 % (b) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 35 % e inferiore o uguale a 39 % (c) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 39 %	+ 7,57 + 11,75 + 12,95	+ 2,68 + 4,20 + 4,63
	III. superiore a 45 %: (a) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 68 % (b) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 68 % e inferiore o uguale a 80 % (c) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 80 %	+ 14,74 + 21,61 + 25,19	+ 5,28 + 7,77 + 9,06
04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati: A. senza aggiunta di zuccheri (?): II. Latte e crema di latte, in polvere o granulati: a) in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg ed aventi tenore, in peso, di materie grasse: 1. inferiore o uguale a 1,5 % 2. superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 %: (aa) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 11 % (bb) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 11 % e inferiore o uguale a 17 % (cc) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 17 % e inferiore o uguale a 25 % (dd) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 25 % 3. superiore a 27 % ed inferiore o uguale a 29 % 4. superiore a 29 %: (aa) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 41 % (bb) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 41 % ed inferiore o uguale a 45 % (cc) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 45 % ed inferiore o uguale a 59 % (dd) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 59 % ed inferiore o uguale a 69 % (ee) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 69 % ed inferiore o uguale a 79 % (ff) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 79 %	+ 10,94 + 14,12 + 15,42 + 17,11 + 17,54 + 17,89 + 19,98 + 20,71 + 23,20 + 24,99 + 26,78	+ 3,33 + 5,11 + 5,63 + 6,30 + 6,30 + 6,61 + 7,50 + 7,74 + 8,75 + 9,47 + 10,19

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento in ECU/100 kg peso netto (salvo diversa indicazione)	
		A (*)	B (**)
04.02 (segue)	b) altri, di un tenore in peso di materie grasse:		
	1. inferiore o uguale a 1,5 %	+ 10,94	+ 3,33
	2. superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 %:		
	(aa) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 11 %	+ 10,94	+ 3,33
	(bb) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 11 % e inferiore o uguale a 17 %	+ 14,12	+ 5,11
	(cc) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 17 % e inferiore o uguale a 25 %	+ 15,42	+ 5,63
	(dd) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 25 %	+ 17,11	+ 6,30
	3. superiore a 27 % ed inferiore o uguale a 29 %	+ 17,54	+ 6,30
	4. superiore a 29 %:		
	(aa) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 41 %	+ 17,89	+ 6,61
	(bb) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 41 % ed inferiore o uguale a 45 %	+ 19,98	+ 7,50
	(cc) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 45 % ed inferiore o uguale a 59 %	+ 20,71	+ 7,74
	(dd) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 59 % ed inferiore o uguale a 69 %	+ 23,20	+ 8,75
	(ee) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 69 % ed inferiore o uguale a 79 %	+ 24,99	+ 9,47
	(ff) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 79 %	+ 26,78	+ 10,19
	III. Latte e crema di latte, diversi da quelli in polvere o granulati:		
	a) in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg e aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 11 %:		
	1. aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 8,9 % ed aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa:		
	(aa) inferiore a 15 % in peso e aventi tenore in peso di materie grasse:		
	(11) inferiore o uguale a 3 %	—	—
	(22) superiore a 3 %	+ 1,92	+ 0,60
	(bb) uguale o superiore a 15 % in peso e aventi tenore, in peso, di materie grasse:		
	(11) inferiore o uguale a 3 %	—	—
	(22) superiore a 3 % e inferiore o uguale a 7,4 %	+ 3,47	+ 1,27
	(33) superiore a 7,4 %	+ 4,55	+ 1,72
	2. altri, aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa:		
	(aa) inferiore a 15 % in peso	+ 4,29	+ 1,28
	(bb) uguale o superiore a 15 % in peso	+ 5,39	+ 2,04

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento in ECU/100 kg peso netto (salvo diversa indicazione)	
		A (*)	B (**)
04.02 (segue)	b) altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse:		
	1. inferiore o uguale a 45 % ed aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa:		
	(aa) inferiore a 15 % in peso, e aventi tenore, in peso, di materie grasse:		
	(11) inferiore o uguale a 3 %	—	—
	(22) superiore a 3 % e inferiore o uguale a 8,9 %	+ 1,92	+ 0,60
	(33) superiore a 8,9 % e inferiore o uguale a 11 %	+ 4,29	+ 1,28
	(44) superiore a 11 % e inferiore o uguale a 21 %	+ 4,58	+ 1,60
	(55) superiore a 21 % e inferiore o uguale a 39 %	+ 7,57	+ 2,68
	(66) superiore a 39 %	+ 12,95	+ 4,63
	(bb) uguale o superiore a 15 % in peso e aventi tenore in peso, di materie grasse:		
	(11) inferiore o uguale a 3 %	—	—
	(22) superiore a 3 % e inferiore o uguale a 7,4 %	+ 3,47	+ 1,27
	(33) superiore a 7,4 % e inferiore o uguale a 8,9 %	+ 4,55	+ 1,72
	(44) superiore a 8,9 %	+ 5,39	+ 2,04
	2. superiore a 45 %	+ 14,74	+ 5,28
B. con aggiunta di zuccheri:			
I. Latte e crema di latte, in polvere o granulati:			
ex b) altri, escluso il siero di latte:			
	1. in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:		
	(aa) inferiore o uguale a 1,5 %	+ 0,1094 (*) per kg	+ 0,0333 (*) per kg
	(bb) superiore a 1,5 % e inferiore o uguale a 27 %:		
	(11) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 11 %	+ 0,1094 (*) per kg	+ 0,0333 (*) per kg
	(22) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 11 % e inferiore o uguale a 17 %	+ 0,1412 (*) per kg	+ 0,0511 (*) per kg
	(33) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 17 % e inferiore o uguale a 25 %	+ 0,1542 (*) per kg	+ 0,0563 (*) per kg
	(44) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 25 %	+ 0,1711 (*) per kg	+ 0,0630 (*) per kg
	(cc) superiore a 27 %:		
	(11) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 41 %	+ 0,1754 (*) per kg	+ 0,0630 (*) per kg
	(22) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 41 %	+ 0,1998 (*) per kg	+ 0,0750 (*) per kg

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento in ECU/100 kg peso netto (salvo diversa indicazione)	
		A (*)	B (**) per kg
04.02 (segue)	2. non nominati, aventi tenore, in peso, di materie grasse: (aa) inferiore o uguale a 1,5 % (bb) superiore a 1,5 % e inferiore o uguale a 27 %: (11) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 11 % (22) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 11 % e inferiore o uguale a 17 % (33) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 17 % e inferiore o uguale a 25 % (44) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 25 % (cc) superiore a 27 %: (11) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 41 % (22) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 41 %	+ 0,1094 (*) per kg	+ 0,0333 (*) per kg
	ex II. Latte e crema di latte, escluso il siero di latte, diversi da quelli in polvere o granulati: ex a) in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg e aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 9,5 %: (1) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 6,9 % ed aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa: (aa) inferiore a 15 % in peso e aventi tenore, in peso, di materie grasse: (11) inferiore o uguale a 3 % (22) superiore a 3 % (bb) uguale o superiore a 15 % in peso (2) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 6,9 % ed aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa uguale o superiore a 15 % in peso b) altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse: ex 1. inferiore o uguale a 45 %: (aa) aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 6,9 % ed aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa uguale o superiore a 15 % in peso (bb) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 6,9 % e inferiore o uguale a 21 % ed aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa uguale o superiore a 15 % in peso (cc) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 9,5 % e inferiore o uguale a 21 % ed aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa inferiore a 15 % in peso (dd) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 21 % e inferiore o uguale a 39 % (ee) aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 39 % 2. superiore a 45 %	+ 0,1094 (*) per kg + 0,1412 (*) per kg + 0,1542 (*) per kg + 0,1711 (*) per kg + 0,1754 (*) per kg + 0,1998 (*) per kg	+ 0,0333 (*) per kg + 0,0511 (*) per kg + 0,0563 (*) per kg + 0,0630 (*) per kg + 0,0630 (*) per kg + 0,0750 (*) per kg

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento in ECU/100 kg peso netto (salvo diversa indicazione)	
		A (*)	B (**) .
04.03	<p>Burro:</p> <p>ex A. avente tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 85 %:</p> <p>(I) a venti tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 62 % ed inferiore a 78 %</p> <p>(II) a venti tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 78 % ed inferiore a 80 %</p> <p>(III) a venti tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 80 % ed inferiore a 82 %</p> <p>(IV) a venti tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 82 %</p> <p>B. altri, a venti tenore, in peso, di materie grasse:</p> <p>(I) inferiore o uguale a 99,5 %</p> <p>(II) superiore a 99,5 %</p>	+ 19,84 + 24,96 + 25,60 + 26,24	+ 7,15 + 8,99 + 9,22 + 9,45
04.04	<p>Formaggi e latticini (*):</p> <p>ex A. Emmental e Gruyère, diversi da quelli grattugiani od in polvere:</p> <p>II. altri</p> <p>ex C. Formaggi a pasta erborinata, diversi da quelli grattugiani od in polvere, escluso il Roquefort</p> <p>D. Formaggi fusi, diversi da quelli grattugiani o in polvere:</p> <p>II. altri, a venti tenore, in peso, di materie grasse:</p> <p>a) inferiore o uguale a 36 % ed a venti tenore in materie grasse, in peso, della sostanza secca:</p> <p>ex 1. inferiore o uguale a 48 % ed a venti tenore, in peso, di sostanza secca:</p> <p>(aa) uguale o superiore a 27 % ed inferiore a 33 %</p> <p>(bb) uguale o superiore a 33 % ed inferiore a 38 %</p> <p>(cc) uguale o superiore a 38 % ed inferiore a 43 % ed a venti tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:</p> <p>(11) inferiore a 20 %</p> <p>(22) uguale o superiore a 20 %</p> <p>(dd) uguale o superiore a 43 % ed a venti tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:</p> <p>(11) inferiore a 20 %</p> <p>(22) uguale o superiore a 20 % ed inferiore a 40 %</p> <p>(33) uguale o superiore a 40 %</p>	+ 24,01 + 19,67	+ 9,07 + 7,45

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento in ECU/100 kg peso netto (salvo diversa indicazione)	
		A (*)	B (**) B (**)
04.04 (segue)	ex 2. superiore a 48 % ed aventi tenore, in peso, di sostanza secca:		
	(aa) uguale o superiore a 33 % ed inferiore a 38 %	+ 7,39	+ 2,79
	(bb) uguale o superiore a 38 % ed inferiore a 43 %	+ 10,91	+ 4,13
	(cc) uguale o superiore a 43 % ed inferiore a 46 %	+ 15,92	+ 6,03
	(dd) uguale o superiore a 46 % ed aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:		
	(11) inferiore a 55 %	+ 15,92	+ 6,03
	(22) uguale o superiore a 55 %	+ 18,88	+ 7,15
	b) superiore a 36 %	+ 18,88	+ 7,15
E. altri:			
I. diversi da quelli grattugiani od in polvere, aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale a 40 % ed aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa:			
ex a) inferiore o uguale a 47 %:			
	(1) Grana Padano, Parmigiano Reggiano	+ 27,26	+ 11,16
	(2) Fiore Sardo, Pecorino	+ 27,26	+ 13,53
	(3) altri (ad esclusione dei formaggi fabbricati con siero di latte), aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca, uguale o superiore a 30 %	+ 19,79	+ 8,10
b) superiore a 47 % e inferiore o uguale a 72 %:			
ex 1. Cheddar, avente tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca, uguale o superiore a 48 %			
		+ 22,25	+ 8,43
ex 5. altri, aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:			
	(aa) inferiore a 5 % ed aventi tenore di sostanza secca uguale o superiore a 32 % in peso (ad esclusione dei formaggi fabbricati con siero di latte)	+ 13,43	+ 3,57
	(bb) uguale o superiore a 5 % ed inferiore a 19 % ed aventi tenore di sostanza secca uguale o superiore a 32 % in peso (ad esclusione dei formaggi fabbricati con siero di latte)	+ 15,26	+ 5,62
	(cc) uguale o superiore a 19 % ed inferiore a 39 % ed aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa inferiore o uguale a 62 % (ad esclusione dei formaggi fabbricati con siero di latte)	+ 17,96	+ 6,70
	(dd) uguale o superiore a 39 %:		
	(11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano	+ 23,00	+ 11,16
	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit	+ 20,47	+ 7,72
	(33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	+ 17,69	+ 6,68

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento in ECU/100 kg peso netto (salvo diversa indicazione)	
		A (*)	B (**)
04.04 (segue)	(44) Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney	+ 20,81	+ 7,88
	(55) Ricotta, salata, avente tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 30 %	+ 9,26	+ 3,63
	(66) Feta	+ 16,56	+ 6,30
	(77) Colby, Monterey	+ 20,81	+ 7,88
	(88) altri (ad esclusione dei formaggi fabbricati con siero di latte), aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa:		
	(aaa) superiore a 47 % ed inferiore o uguale a 52 %	+ 20,81	+ 7,88
	(bbb) superiore a 52 % ed inferiore o uguale a 62 %	+ 20,47	+ 7,72
	ex c) superiore a 72 % (ad esclusione dei formaggi fabbricati con siero di latte):		
	1. presentati in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 500 g:		
	(aa) Cottage Cheese, avente tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca inferiore o uguale a 25 %	+ 2,59	+ 0,94
	(bb) Formaggio fresco alla panna, avente tenore di acqua, in peso, delle materie non grasse superiore a 77 % e inferiore o uguale a 81 % ed avente tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:		
	(11) uguale o superiore a 60 % ed inferiore a 70 %	+ 4,55	+ 1,65
	(22) uguale o superiore a 70 %	+ 5,74	+ 2,09
	(cc) non nominati	—	—
	2. altri:		
	(aa) Cottage Cheese	—	—
	(bb) Formaggio fresco alla panna, avente tenore di acqua, in peso, delle materie non grasse superiore a 77 % ed inferiore o uguale a 81 % ed avente tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:		
	(11) uguale o superiore a 60 % ed inferiore a 70 %	+ 4,55	+ 1,65
	(22) uguale o superiore a 70 %	+ 5,74	+ 2,09
	(cc) non nominati	—	—
	ex II. non nominati (ad esclusione dei formaggi fabbricati con siero di latte):		
	ex a) grattugiatii od in polvere, aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore a 20 %, aventi tenore di lattosio inferiore a 5 % ed aventi tenore, in peso, di sostanza secca:		
	(1) uguale o superiore a 60 % ed inferiore a 80 %	+ 11,48	+ 4,35
	(2) uguale o superiore a 80 % ed inferiore a 85 %	+ 15,31	+ 5,80
	(3) uguale o superiore a 85 % ed inferiore a 95 %	+ 16,26	+ 6,16
	(4) uguale o superiore a 95 %	+ 18,18	+ 6,88

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento in ECU/100 kg peso netto (salvo diversa indicazione)	
		A (*)	B (**)
23.07	<p>Foraggi melassati o zuccherati; altre preparazioni del genere di quelle utilizzate nell'alimentazione degli animali:</p> <p>ex B. altri, contenenti isolatamente o assieme, anche mescolati con altri prodotti, amido o fecola, glucosio o sciroppo di glucosio delle sottovoci 17.02 B e 21.07 F II, e prodotti lattiero-caseari:</p> <p>I. contenenti amido o fecola o glucosio o sciroppo di glucosio:</p> <p>a) non contenenti amido o fecola od aventi tenore, in peso, di tali materie inferiore o uguale a 10 %:</p> <p>(3) aventi tenore, in peso, di prodotti lattiero-caseari, uguale o superiore a 50 % e inferiore a 75 %, il cui tenore, in peso, di latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) è:</p> <p>(aa) inferiore a 30 % — —</p> <p>(bb) uguale o superiore a 30 % e inferiore a 40 % + 3,50 + 1,07</p> <p>(cc) uguale o superiore a 40 % e inferiore a 50 % + 4,59 + 1,40</p> <p>(dd) uguale o superiore a 50 % e inferiore a 60 % + 5,69 + 1,73</p> <p>(ee) uguale o superiore a 60 % e inferiore a 70 % + 6,78 + 2,06</p> <p>(ff) uguale o superiore a 70 % + 7,88 + 2,40</p> <p>(4) aventi tenore, in peso, di prodotti lattiero-caseari uguale o superiore a 75 %, il cui tenore, in peso, di latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) è:</p> <p>(aa) inferiore a 30 % — —</p> <p>(bb) uguale o superiore a 30 % e inferiore a 40 % + 3,50 + 1,07</p> <p>(cc) uguale o superiore a 40 % e inferiore a 50 % + 4,59 + 1,40</p> <p>(dd) uguale o superiore a 50 % e inferiore a 60 % + 5,69 + 1,73</p> <p>(ee) uguale o superiore a 60 % e inferiore a 70 % + 6,78 + 2,06</p> <p>(ff) uguale o superiore a 70 % e inferiore a 75 % + 7,88 + 2,40</p> <p>(gg) uguale o superiore a 75 % e inferiore a 80 % + 8,42 + 2,56</p> <p>(hh) uguale o superiore a 80 % + 8,97 + 2,73</p> <p>II. non contenenti né amido o fecola, né glucosio o sciroppo di glucosio e contenenti prodotti lattiero-caseari, il cui tenore, in peso, di latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) è:</p> <p>(a) uguale o superiore a 50 % e inferiore a 60 % + 5,69 + 1,73</p> <p>(b) uguale o superiore a 60 % e inferiore a 70 % + 6,78 + 2,06</p> <p>(c) uguale o superiore a 70 % e inferiore a 80 % + 7,88 + 2,40</p> <p>(d) uguale o superiore a 80 % + 8,97 + 2,73</p>		

(*) Per l'applicazione degli importi di cui alla colonna A, la fissazione in anticipo della restituzione deve essere intervenuta anteriormente al 1° aprile 1981 nell'ambito di un bando di gara, ai sensi dell'articolo 43 del regolamento (CEE) n. 3183/80, effettuato in un paese terzo oppure dalle forze armate di cui all'articolo 10, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2044/75.

(**) Per l'applicazione degli importi di cui alla colonna B, la fissazione in anticipo della restituzione deve essere intervenuta anteriormente al 1° aprile 1981, purché gli importi indicati nella colonna A non siano applicabili.

(¹) Quando si tratta di un prodotto di miscela di questa sottovoce, contenente siero di latte e/o lattosio, non deve essere concesso alcun adeguamento.

(²) Per il calcolo del tenore, in peso, di materie grasse, il peso delle sostanze non lattiche e/o del lattosio aggiunti non deve essere preso in considerazione.

Quando si tratta di un prodotto di miscela di questa sottovoce, contenente siero di latte e/o lattosio aggiunti, la parte che rappresenta il siero di latte e/o il lattosio aggiunti non deve essere presa in considerazione per il calcolo dell'importo dell'adeguamento.

(³) Per il calcolo del tenore, in peso, di materie grasse, il peso delle sostanze non lattiche e/o del lattosio aggiunti non deve essere preso in considerazione.

L'importo dell'adeguamento per 100 chilogrammi di prodotto di questa sottovoce è uguale alla somma degli elementi seguenti:

a) l'importo espresso per chilogrammo moltiplicato per il peso della parte lattica contenuta in 100 chilogrammi di prodotto. Tuttavia, nel caso in cui siano stati aggiunti al prodotto del siero di latte e/o del lattosio, l'importo espresso per chilogrammo viene moltiplicato per il peso della parte lattica diversa dal siero di latte e/o dal lattosio aggiunti, contenuta in 100 chilogrammi di prodotto;

b) con decorrenza 1° luglio 1981 l'importo dell'adeguamento eventuale per il tenore in saccarosio, calcolato conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 797/80 (GU n. L 87 dell'1. 4. 1980).

(⁴) L'importo dell'adeguamento per 100 chilogrammi di prodotto di questa sottovoce è uguale alla somma degli elementi seguenti:

a) l'importo espresso per 100 chilogrammi.

Tuttavia, nel caso in cui siano stati aggiunti al prodotto del siero di latte e/o del lattosio, l'importo espresso per 100 chilogrammi viene:

— moltiplicato per il peso della parte lattica diversa dal siero di latte e/o dal lattosio aggiunti, contenuta in 100 chilogrammi di prodotto e, inoltre,

— diviso dal peso della parte lattica contenuta in 100 chilogrammi di prodotto;

b) con decorrenza 1° luglio 1981 l'importo dell'adeguamento eventuale per il tenore in saccarosio, calcolato conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 797/80 (GU n. L 87 dell'1. 4. 1980).

(⁵) Non è applicabile alcun adeguamento per le croste e gli scarti di formaggi di cui alla voce 04.04 della tariffa doganale comune. Sono considerati scarti di formaggi i prodotti impropri al consumo umano.

(⁶) Tale importo si applica al peso netto, senza tener conto del peso della salamoia.

Per il calcolo del tenore, in peso, in materie grasse, il peso delle materie grasse non lattiche non deve essere preso in considerazione.

ALLEGATO II

Elenco degli adeguamenti applicabili alle restituzioni fissate in anticipo, anteriormente al 1° aprile 1980, per i prodotti facenti parte dell'allegato A del regolamento (CEE) n. 3035/80 e di cui all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 804/68 esportati a partire dal 1° maggio 1981 sotto forma di merci riprese nell'allegato di quest'ultimo regolamento

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo dell'adeguamento UC/100 kg peso netto
ex 04.02 A II	Latte in polvere, ottenuto con il metodo spray, avente tenore, in peso, di materie grasse inferiore all'1,5 % ed avente tenore, in peso, di acqua inferiore al 5 % (PG 2)	+ 3,33
ex 04.02 A II	Latte in polvere, ottenuto con il metodo spray, avente tenore, in peso, di materie grasse del 26 % ed avente tenore, in peso, di acqua inferiore al 5 % (PG 3)	+ 6,30
ex 04.02 A III	Latte concentrato, avente tenore, in peso, di materie grasse del 7,5 % ed avente tenore, in peso, di sostanza secca pari al 25 % (PG 4)	+ 1,72
ex 04.03	Burro avente tenore, in peso, di materie grasse dell'82 % (PG 6)	+ 9,45

REGOLAMENTO (CEE) N. 1610/81 DELLA COMMISSIONE

del 16 giugno 1981

che stabilisce gli adeguamenti da apportare agli importi compensativi monetari fissati in anticipo nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 974/71 del Consiglio, del 12 maggio 1971, relativo a talune misure di politica congiunturale dà adottare nel settore agricolo in seguito all'ampliamento temporaneo dei margini di fluttuazione delle monete di alcuni Stati membri (¹), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1523/80 (²), in particolare l'articolo 6,

considerando che l'articolo 7, paragrafo 2, primo trattino, del regolamento (CEE) n. 243/78 della Commissione, del 1º febbraio 1978, che istituisce la fissazione anticipata degli importi compensativi monetari (³), modificato dal regolamento (CEE) n. 1544/78 (⁴), prevede un adeguamento facoltativo dell'importo compensativo monetario fissato in anticipo se il prelievo o la restituzione subisce una variazione a seguito di una modifica dei prezzi; che, a norma dell'articolo 2, paragrafi 1 e 3, del regolamento (CEE) n. 1516/78 della Commissione, del 30 giugno 1978, relativo agli adeguamenti degli importi compensativi monetari fissati in anticipo e recente abrogazione del regolamento (CEE) n. 651/78 (⁵), tale adeguamento degli importi compensativi monetari applicabili per i prodotti lattiero-caseari viene effettuato se, a seguito di una modifica del livello dei prezzi espressi in ECU, vengono effettuati adeguamenti delle restituzioni fissate in anticipo e se non viene effettuato alcun adeguamento per i prodotti non compresi nell'allegato II del trattato;

considerando che le restituzioni fissate in anticipo nel settore in causa sono state adeguate dal regolamento (CEE) n. 1609/81 della Commissione (⁶); che tale adeguamento è stato effettuato per tener conto, entro certi limiti, dell'aumento dei prezzi d'intervento; che

per questo motivo gli importi compensativi monetari fissati in anticipo devono essere adeguati nella stessa misura; che, a norma dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 1516/78, tale adeguamento è altresì operato tenendo conto del prezzo e del tasso rappresentativo validi al momento dell'espletamento delle formalità doganali di esportazione;

considerando che, per motivi di chiarezza, è opportuno fissare gli importi dell'adeguamento da apportare agli importi compensativi caso per caso; che, per lo stesso motivo, è opportuno applicare ai prodotti lattiero-caseari che contengono determinati quantitativi di prodotti di altri settori solamente gli importi di adeguamento fissati per il settore del latte;

considerando che, per alcuni prodotti lattiero-caseari, non è stato applicato l'articolo 7, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 243/78; che non occorre pertanto applicare il disposto dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 1516/78;

considerando che gli importi compensativi monetari fissati in anticipo, che formano oggetto del presente adeguamento, sono stati fissati dal regolamento (CEE) n. 902/81 (⁷), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1593/81 (⁸);

considerando che il calcolo dell'importo da concedere e dell'adeguamento da effettuare in virtù del presente regolamento può dar luogo a difficoltà; che è pertanto opportuno precisare le diverse operazioni da effettuare;

considerando che il comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari non ha emesso alcun parere nel termine fissato dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Per le esportazioni verso i paesi terzi dei prodotti elencati nell'allegato del presente regolamento, per i quali la restituzione è stata fissata in anticipo anteriormente al 1º aprile 1981 nell'ambito di una gara ai sensi dell'articolo 43 del regolamento (CEE)

(¹) GU n. L 106 del 12. 5. 1971, pag. 1.

(²) GU n. L 152 del 20. 6. 1980, pag. 1.

(³) GU n. L 37 del 7. 2. 1978, pag. 5.

(⁴) GU n. L 182 del 5. 7. 1978, pag. 7.

(⁵) GU n. L 178 dell'1. 7. 1978, pag. 63.

(⁶) Vedi pagina 1 della presente Gazzetta ufficiale.

(⁷) GU n. L 94 del 6. 4. 1981, pag. 3.

(⁸) GU n. L 158 del 16. 6. 1981, pag. 12.

n. 3183/80 indetta in un paese terzo importatore o dalle forze armate di cui all'articolo 10, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2044/75, gli importi compensativi monetari di cui all'allegato I, parte 5, del regolamento (CEE) n. 2140/79 fissati in anticipo anteriormente a detta data sono adeguati in base agli importi che figurano nell'allegato del presente regolamento, a condizione che:

a) la restituzione fissata in anticipo per il prodotto in causa sia adeguata in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1609/81 e

b) l'esportazione venga effettuata:

- a decorrere dal 6 aprile 1981 per quanto riguarda i prodotti delle voci 04.01 e 04.03, delle sottovoci 04.02 A II a) 1, 04.02 A II b) 1, 04.02 B I b) 1 aa) e 04.02 B I b) 2 aa), nonché il «Cottage cheese» e il «Cream cheese» della sottovoce 04.04 E I c) della tariffa doganale comune;
- a decorrere dal 1º maggio 1981 per quanto riguarda gli altri prodotti elencati nell'allegato.

2. Per le esportazioni che soddisfano tutte le condizioni di cui al paragrafo 1, esclusa quella secondo la quale la fissazione anticipata della restituzione deve essere effettuata nell'ambito di una gara nel senso indicato, l'adeguamento degli importi compensativi monetari fissati in anticipo anteriormente al 1º aprile 1981 è uguale agli importi indicati in allegato, moltiplicati per il coefficiente 0,333.

Comunque, per le esportazioni provenienti dagli Stati membri dove l'importo compensativo monetario fissato in anticipo è ancora da accordare e l'importo d'adeguamento che figura nell'allegato è negativo, il coefficiente suddetto è 1,333.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 16 giugno 1981.

3. Il giorno da prendere in considerazione:

- per la data della fissazione anticipata dell'importo compensativo monetario, è quello della presentazione della domanda di fissazione anticipata ai sensi dell'articolo 14, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 3183/80 (¹);
- per la data dell'esportazione, è quello dell'espletamento delle formalità doganali di cui all'articolo 22, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 3183/80.

Articolo 2

Ai fini dell'applicazione degli importi di adeguamento che figurano nell'allegato:

- la restituzione fissata in anticipo in ECU è aumentata dell'importo fissato dal regolamento (CEE) n. 1609/81;
- il risultato, cui si applica il coefficiente monetario, viene convertito in moneta nazionale mediante il tasso rappresentativo; il coefficiente e il tasso sono quelli fissati in anticipo all'atto della fissazione anticipata dell'importo compensativo monetario;
- l'importo così ottenuto è diminuito o, se del caso, maggiorato dell'importo compensativo monetario fissato in anticipo e adeguato mediante l'importo che figura nell'allegato.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Per la Commissione

Il Presidente

Gaston THORN

(¹) GU n. L 338 del 13. 12. 1980, pag. 1.

ALLEGATO

Elenco degli adeguamenti applicabili agli importi compensativi monetari fissati in anticipo in conformità dell'articolo 1 (distinguento eventualmente i periodi nei quali ha avuto luogo la fissazione anticipata)

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Notes	Deutschland (DM/100 kg)	Belgiique — Luxembourg (FB/Flux/100 kg)	Nederland (FL/100 kg)	Danmark (Dkr/100 kg)
			(a)	(a)	(a)	(a)
ex 04.01 A I	escluso il siero di latte		— 1,07 (d) — 1,07 (c) — 0,95 (d) — 0,74 (d) — 0,60 (d) — 13,71 (c) — 9,01 (d) — 9,01 (d) — 7,30 (d) — 13,71 (c) — 9,01 (d) — 9,01 (d) — 9,01 (d) — 7,30 (d)	+ 1,5 (d) + 1,5 (c) + 1,3 (d) + 1,0 (d) + 0,8 (d) + 19,3 + 12,7 (d) + 12,7 (d) + 10,3 (d) + 19,3 + 12,7 (d) + 12,7 (d) + 12,7 (d) + 10,3 (d)	+ 0,10 (d) + 0,10 (c) + 0,09 (d) + 0,07 (d) + 0,06 (d) + 1,33 + 0,88 (d) + 0,88 (d) + 0,71 (d) + 1,33 + 0,88 (d) + 0,88 (d) + 0,88 (d) + 0,71 (d)	+ 2,02 (d) + 2,02 (c) + 1,80 (d) + 1,40 (d) + 1,13 (d) + 25,94 + 17,05 (d) + 17,05 (d) + 13,82 (d) + 25,94 + 17,05 (d) + 17,05 (d) + 13,82 (d) + 13,82 (d)
04.01 A II			(^a) — 0,85 (d) — 2,35 (d) — 3,84 (d) — 4,27 (d)	+ 1,2 (d) + 3,3 (d) + 5,4 (d) + 6,0 (d)	+ 0,08 (d) + 0,23 (d) + 0,37 (d) + 0,42 (d)	+ 1,61 (d) + 4,44 (d) + 7,27 (d) + 8,07 (d)
04.01 B I						
04.01 B II						
04.01 B III						
04.02 A II a) 1						
04.02 A II a) 2						
04.02 A II a) 3						
04.02 A II a) 4						
04.02 A II b) 1						
04.02 A II b) 2						
04.02 A II b) 3						
04.02 A II b) 4						
04.02 A III a)						
aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:						
— inferiore a 15 %			+ 1,07 (d)	+ 1,5 (d)	+ 0,10 (d)	+ 2,02 (d)
— uguale o superiore a 15 %			— 2,35 (d)	+ 3,3 (d)	+ 0,23 (d)	+ 4,44 (d)
04.02 A III b)						
aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:						
— inferiore a 15 %						
— uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 %						
— uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 %						
— uguale o superiore a 32 %						
04.02 B I a)						
04.02 B I b) 1 aa)						
04.02 B I b) 1 bb)						
04.02 B I b) 1 cc)						
04.02 B I b) 2 aa)						

Numeri della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	Deutschland (DM/100 kg)	Belgique — Luxembourg (FB/Flux/100 kg)	Nederland (Fl/100 kg)	Danimarca (Dkr/100 kg)
			(a)	(a)	(a)	(a)
04.02 B I b) 2 bb) 04.02 B I b) 2 cc) 04.02 B II a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 %	()	— 9,01 (d) — 7,30 (d)	+ 12,7 (d) + 10,3 (d)	+ 0,88 (d) + 0,71 (d)	+ 17,05 (d) + 13,82 (d)
04.02 B II b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 %	()	— 1,07 (d) — 3,00 (d)	+ 1,5 (d) + 4,2 (d)	+ 0,10 (d) + 0,29 (d)	+ 2,02 (d) + 5,67 (d)
04.03 A	aventi tenore, in peso, di materie grasse: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 % — uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 % — uguale o superiore a 32 %	()	— 0,85 (d) — 3,00 (d) — 3,85 (d) — 4,28 (d)	+ 1,2 (d) + 4,2 (d) + 5,4 (d) + 6,0 (d)	+ 0,08 (d) + 0,29 (d) + 0,37 (d) + 0,42 (d)	+ 1,61 (d) + 5,67 (d) + 7,29 (d) + 8,10 (d)
04.03 B	aventi tenore, in peso, di materie grasse: — inferiore a 80 % — uguale o superiore a 80 % e inferiore a 82 % — uguale o superiore a 82 %	()	— (b) — 32,09 — 32,89	— (b) + 45,3 + 46,4	— (b) + 3,12 + 3,20	— (b) + 60,72 + 62,24
04.04 A II		()	— (b) — 27,48 — 22,56	— (b) + 38,8 + 31,8	— (b) + 2,67 + 2,20	— (b) + 51,99 + 42,69
ex 04.04 C	escluso il Roquefort					
04.04 D II a) 1	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca: — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % e inferiore a 30 % — uguale o superiore a 30 %	()	— 8,47 — 12,48 — 18,25	+ 11,9 + 17,6 + 25,8	+ 0,82 + 1,21 + 1,78	+ 16,02 + 23,61 + 34,53
04.04 D II a) 2	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca: — inferiore a 55 % — uguale o superiore a 55 %	()	— 18,25 — 21,64 — 21,64	+ 25,8 + 30,5 + 30,5	+ 1,78 + 2,11 + 2,11	+ 34,53 + 40,95 + 40,95
04.04 E II b)	ad esclusione dei formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano e dei formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora	()				+ 58,75 + 48,25 + 44,30
ex 04.04 E II b) 1		()				
04.04 E II b) 1		()				
04.04 E II b) 2		()				

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	Ireland (£ Irl/100 kg) (a)	France (FF/100 kg) (a)	Europ (Δρχ/100 κρp) (a)
ex 04.01 A I	escluso il siero di latte		+ 0,266 (d) + 0,266 (c) + 0,238 (d) + 0,185 (d) + 0,149 (d) + 3,427 + 2,252 (d) + 2,252 (d) + 1,826 (d) + 3,427 + 2,252 (d) + 2,252 (d) + 1,826 (d)	+ 1,53 (d) + 1,53 (c) + 1,36 (d) + 1,06 (d) + 0,86 (d) + 19,64 + 12,91 (d) + 12,91 (d) + 10,46 (d) + 19,64 + 12,91 (d) + 12,91 (d) + 10,46 (d)	+ 17,8 (d) + 17,8 (c) + 15,9 (d) + 12,4 (d) + 10,0 (d) + 228,9 + 150,4 (d) + 150,4 (d) + 122,0 (d) + 228,9 + 150,4 (d) + 150,4 (d) + 122,0 (d)
04.01 A II			(*)		
04.01 B I			(*)		
04.01 B II			(*)		
04.01 B III			(*)		
04.02 A II a) 1			(*)		
04.02 A II a) 2			(*)		
04.02 A II a) 3			(*)		
04.02 A II a) 4			(*)		
04.02 A II b) 1			(*)		
04.02 A II b) 2			(*)		
04.02 A II b) 3			(*)		
04.02 A II b) 4			(*)		
04.02 A III a)			(*)		
	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:				
	— inferiore a 15 %		+ 0,266 (d)	+ 1,53 (d)	+ 17,8 (d)
	— uguale o superiore a 15 %		+ 0,587 (d)	+ 3,36 (d)	+ 39,2 (d)
	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:				
	— inferiore a 15 %		+ 0,213 (d)	+ 1,22 (d)	+ 14,2 (d)
	— uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 %		+ 0,587 (d)	+ 3,36 (d)	+ 39,2 (d)
	— uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 %		+ 0,960 (d)	+ 5,50 (d)	+ 64,1 (d)
	— uguale o superiore a 32 %		+ 1,067 (d)	+ 6,11 (d)	+ 71,3 (d)
	04.02 A III b)				
	04.02 B I a)		(*)	+ 4,100	+ 23,50
	04.02 B I b) 1 aa)		(*)	+ 3,427	+ 19,64
	04.02 B I b) 1 bb)		(*)	+ 2,252 (d)	+ 12,91 (d)
	04.02 B I b) 1 cc)		(*)	+ 1,826 (d)	+ 10,46 (d)
	04.02 B I b) 2 aa)		(*)	+ 3,427	+ 19,64

Numeri della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	Ireland (£ Ir/100 kg) (a)	France (FF/100 kg) (a)	'Euros (Δpx/100 xrp) (a)
04.02 B I b) 2 bb)		(*)	+ 2,252 (d)	+ 12,91 (d)	+ 150,4 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(*)	+ 1,826 (d)	+ 10,46 (d)	+ 122,0 (d)
04.02 B II a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:				
	— inferiore a 15 %	(*)	+ 0,266 (d)	+ 1,53 (d)	+ 17,8 (d)
	— uguale o superiore a 15 %	(*)	+ 0,749 (d)	+ 4,29 (d)	+ 50,0 (d)
04.02 B II b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:				
	— inferiore a 15 %	(*)	+ 0,213 (d)	+ 1,22 (d)	+ 14,2 (d)
	— uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 %	(*)	+ 0,749 (d)	+ 4,29 (d)	+ 50,0 (d)
	— uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 %	(*)	+ 0,963 (d)	+ 5,52 (d)	+ 64,3 (d)
	— uguale o superiore a 32 %	(*)	+ 1,070 (d)	+ 6,13 (d)	+ 71,4 (d)
04.03 A	aventi tenore, in peso, di materie grasse:				
	— inferiore a 80 %	(*)	— (b)	— (b)	— (b)
	— uguale o superiore a 80 % e inferiore a 82 %	(*)	+ 8,022	+ 45,97	+ 535,8
	— uguale o superiore a 82 %	(*)	+ 8,223	+ 47,12	+ 549,2
04.03 B		(*)	— (b)	— (b)	— (b)
04.04 A II		(*)	+ 6,869	+ 39,36	+ 458,8
ex 04.04 C		(*)	+ 5,640	+ 32,32	+ 376,7
04.04 D II a) 1	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:				
	— inferiore a 10 %	(*)	+ 2,116	+ 12,13	+ 141,3
	— uguale o superiore a 10 % e inferiore a 30 %	(*)	+ 3,120	+ 17,88	+ 208,4
	— uguale o superiore a 30 %	(*)	+ 4,562	+ 26,14	+ 304,7
04.04 D II a) 2	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:				
	— inferiore a 55 %	(*)	+ 4,562	+ 26,14	+ 304,7
	— uguale o superiore a 55 %	(*)	+ 5,410	+ 31,00	+ 361,3
04.04 D II b)	ad esclusione dei formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano e dei formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora	(*)	+ 5,410	+ 31,00	+ 361,3
ex 04.04 E I a)		(*)	+ 7,762	+ 44,48	+ 518,4
04.04 E I b) 1		(*)	+ 6,375	+ 36,53	+ 425,8
04.04 E I b) 2		(*)	+ 5,853	+ 33,54	+ 390,9

Numeri della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	Ireland (£ Irl/100 kg) (a)	France (FF/100 kg) (a)	Euro/ (Δpx/100 xfp) (a)
ex 04.04 E 1 b) 5	<ul style="list-style-type: none"> — Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Ma-ribò, Samsø, Tilsit nonché i formaggi (diversi dalla Ricotta salata, nonché i formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa inferiore o uguale a 62 % e aventi tenore di materia grassa, in peso, della sostanza secca: <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % — Estrom, Italico, Kermhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse nonché i formaggi (diversi dai formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa superiore a 62 % e aventi un tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca: <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % 	<ul style="list-style-type: none"> (e) 	<ul style="list-style-type: none"> + 4,427 + 5,853 + 25,37 + 33,54 + 4,427 + 5,853 + 17,44 + 26,17 + 3,043 + 4,566 + 1,383 + 2,306 + 7,93 + 13,21 + 5,853 + 7,762 + 33,54 + 44,48 + 4,906 — 	<ul style="list-style-type: none"> + 295,7 + 390,9 + 203,3 + 304,9 + 92,4 + 154,0 + 390,9 + 518,4 + 327,6 — 	<ul style="list-style-type: none"> + 0,097 + 0,091 + 0,52 + 0,091
04.04 E 1 c)	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:				
04.04 E II a)	avente tenore, in peso, di sostanza secca:				
04.04 E II b)	<ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 80 % — uguale o superiore a 80 % 				
23.07 B I a) 3					
23.07 B I a) 4					
23.07 B I b) 3					
23.07 B I c) 3					
23.07 B II					

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	dall'1. 6. 1980 al 22. 6. 1980	Italia (Lit/100 kg)
			dal 23. 6. 1980 al 13. 7. 1980 e dall'11. 8. 1980 al 22. 3. 1981	dal 14. 7. 1980 al 10. 8. 1980 e dal 23. 3. 1981 al 31. 3. 1981
		(a)	(a)	(a)
ex 04.01 A I	escluso il siero di latte			
04.01 A II			— 713 (d)	— 703 (d)
04.01 B I			— 713 (c)	— 703 (c)
04.01 B II			— 637 (d)	— 628 (d)
04.01 B III			— 496 (d)	— 489 (d)
04.02 A II a) 1		(*)	— 400 (d)	— 394 (d)
04.02 A II a) 2		(*)	— 9 167	— 9 040
04.02 A II a) 3		(*)	— 6 025 (d)	— 5 942 (d)
04.02 A II a) 4		(*)	— 6 025 (d)	— 5 942 (d)
04.02 A II b) 1		(*)	— 4 885 (d)	— 4 818 (d)
04.02 A II b) 2		(*)	— 9 167	— 9 040
04.02 A II b) 3		(*)	— 6 025 (d)	— 5 942 (d)
04.02 A II b) 4		(*)	— 6 025 (d)	— 5 942 (d)
04.02 A III a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 %	(*)	— 713 (d) — 1 570 (d)	— 703 (d) — 1 548 (d)
		(*)		— 696 (d) — 1 533 (d)
04.02 A III b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 % — uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 % — uguale o superiore a 32 %	(*)	— 570 (d) — 1 570 (d) — 2 569 (d) — 2 854 (d)	— 562 (d) — 1 548 (d) — 2 533 (d) — 2 815 (d)
04.02 B I a)		(*)	— 10 969	— 10 818
04.02 B I b) 1 aa)		(*)	— 9 167	— 9 040
04.02 B I b) 1 bb)		(*)	— 6 025 (d)	— 5 942 (d)
04.02 B I b) 1 cc)		(*)	— 4 885 (d)	— 4 818 (d)
04.02 B I b) 2 aa)		(*)	— 9 167	— 9 040
				— 8 952

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	Italia (Lit/100 kg)	
			dall'1. 6. 1980 al 22. 6. 1980	dal 23. 6. 1980 al 13. 7. 1980 e dall'11. 8. 1980 al 22. 3. 1981
ex 04.04 E I b) 5	<p>— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fomina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribò, Samsø, Tilsit nonché i formaggi (diversi dalla Ricotta salata, nonché i formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa inferiore o uguale a 62 % e aventi tenore di materia grassa, in peso, della sostanza secca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % <p>— Eurom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse nonché i formaggi (diversi dai formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa superiore a 62 % e aventi un tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % <p>aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % 	(a)	(a)	(a)
04.04 E II c)				
04.04 E II a)				
04.04 E II b)	23.07 B I a) 3 23.07 B I a) 4 23.07 B I b) 3 23.07 B I c) 3 23.07 B II			
(a)	Importo di base per 100 kg peso netto di prodotto.			
(b)	Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:			
(c)	Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:			
(d)	Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:			

(a) Importo di base per 100 kg peso netto di prodotto.

(b) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:

(c) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:

(d) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)			
			dall'1. 6. 1980 al 17. 8. 1980	dal 18. 8. al 31. 8. 1980	dall'1. 9. 1980 al 5. 10. 1980	dal 6. 10. 1980 al 26. 10. 1980
		(a)	(a)	(a)	(a)	(a)
ex 04.01 A I	escluso il siero di latte		+ 0,009 (d) + 0,009 (c) + 0,008 (d) + 0,006 (d) + 0,005 (d) + 0,115 + 0,076 (d) + 0,076 (d) + 0,061 (d) + 0,115 + 0,076 (d) + 0,076 (d) + 0,061 (d)	+ 0,016 (d) + 0,016 (c) + 0,014 (d) + 0,011 (d) + 0,009 (d) + 0,203 + 0,133 (d) + 0,133 (d) + 0,108 (d) + 0,203 + 0,133 (d) + 0,133 (d) + 0,108 (d)	+ 0,022 (d) + 0,022 (c) + 0,019 (d) + 0,015 (d) + 0,012 (d) + 0,277 + 0,182 (d) + 0,182 (d) + 0,148 (d) + 0,277 + 0,182 (d) + 0,182 (d) + 0,148 (d)	+ 0,029 (d) + 0,029 (c) + 0,026 (d) + 0,020 (d) + 0,017 (d) + 0,379 + 0,249 (d) + 0,249 (d) + 0,202 (d) + 0,379 + 0,249 (d) + 0,249 (d) + 0,202 (d)
04.01 A II		(¹¹)				
04.01 B I		(¹¹)				
04.01 B II		(¹¹)				
04.01 B III		(¹¹)				
04.02 A II a) 1		(¹¹)				
04.02 A II a) 2		(¹¹)				
04.02 A II a) 3		(¹¹)				
04.02 A II a) 4		(¹¹)				
04.02 A II b) 1		(¹¹)				
04.02 A II b) 2		(¹¹)				
04.02 A II b) 3		(¹¹)				
04.02 A II b) 4		(¹¹)				
04.02 A III a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 %	(¹¹) (¹¹)	+ 0,009 (d) + 0,020 (d)	+ 0,016 (d) + 0,035 (d)	+ 0,022 (d) + 0,047 (d)	+ 0,029 (d) + 0,065 (d)
04.02 A III b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 % — uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 % — uguale o superiore a 32 %	(¹¹) (¹¹) (¹¹) (¹¹)	+ 0,007 (d) + 0,020 (d) + 0,032 (d) + 0,036 (d)	+ 0,013 (d) + 0,035 (d) + 0,057 (d) + 0,063 (d)	+ 0,017 (d) + 0,047 (d) + 0,078 (d) + 0,086 (d)	+ 0,024 (d) + 0,065 (d) + 0,106 (d) + 0,118 (d)
04.02 B I a)		(¹¹)				
04.02 B I b) 1 aa)		(¹¹)				
04.02 B I b) 1 bb)		(¹¹)				
04.02 B I b) 1 cc)		(¹¹)				
04.02 B I b) 2 aa)		(¹¹)				

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)			
			dall'1.6.1980 al 17.8.1980 (a)	dal 18.8.1980 al 31.8.1980 (a)	dall'1.9.1980 al 5.10.1980 (a)	dal 6.10.1980 al 26.10.1980 (a)
04.02 B I b) 2 bb)		(*)	+ 0,076 (d)	+ 0,133 (d)	+ 0,182 (d)	+ 0,249 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(*)	+ 0,061 (d)	+ 0,108 (d)	+ 0,148 (d)	+ 0,202 (d)
04.02 B II a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:					
	— inferiore a 15 %	(*)	+ 0,009 (d)	+ 0,016 (d)	+ 0,022 (d)	+ 0,029 (d)
	— uguale o superiore a 15 %	(*)	+ 0,025 (d)	+ 0,044 (d)	+ 0,061 (d)	+ 0,083 (d)
04.02 B II b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:					
	— inferiore a 15 %	(*)	+ 0,007 (d)	+ 0,013 (d)	+ 0,017 (d)	+ 0,024 (d)
	— uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 %	(*)	+ 0,025 (d)	+ 0,044 (d)	+ 0,061 (d)	+ 0,083 (d)
	— uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 %	(*)	+ 0,032 (d)	+ 0,057 (d)	+ 0,078 (d)	+ 0,106 (d)
	— uguale o superiore a 32 %	(*)	+ 0,036 (d)	+ 0,063 (d)	+ 0,087 (d)	+ 0,118 (d)
04.03 A	aventi tenore, in peso, di materie grasse:					
	— inferiore a 15 %	(*)	— (b)	— (b)	— (b)	— (b)
	— uguale o superiore a 80 % e inferiore a 82 %	(*)	+ 0,269	+ 0,475	+ 0,649	+ 0,887
	— uguale o superiore a 82 %	(*)	+ 0,276	+ 0,487	+ 0,666	+ 0,909
04.03 B			— (b)	— (b)	— (b)	— (b)
04.04 A II			+ 0,231	+ 0,407	+ 0,556	+ 0,759
x 04.04 C	escluso il Roquefort		+ 0,189	+ 0,334	+ 0,457	+ 0,624
04.04 D II a) 1	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:					
	— inferiore a 10 %	(*)	+ 0,071	+ 0,125	+ 0,171	+ 0,234
	— uguale o superiore a 10 % e inferiore a 30 %	(*)	+ 0,105	+ 0,185	+ 0,253	+ 0,345
	— uguale o superiore a 30 %	(*)	+ 0,153	+ 0,270	+ 0,369	+ 0,504
04.04 D II a) 2	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:					
	— inferiore a 55 %	(*)	+ 0,153	+ 0,270	+ 0,369	+ 0,598
	— uguale o superiore a 55 %	(*)	+ 0,182	+ 0,320	+ 0,438	+ 0,598
04.04 D II b)						
x 04.04 E I b) 1	ad esclusione dei formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano e dei formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora	(*)	+ 0,261	+ 0,460	+ 0,628	+ 0,858
		(*)	+ 0,214	+ 0,378	+ 0,516	+ 0,705
		(*)	+ 0,196	+ 0,347	+ 0,474	+ 0,647

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)			
			dall' 1. 6. 1980 al 17. 8. 1980 (a)	dal 18. 8. 1980 al 31. 8. 1980 (a)	dall' 1. 9. 1980 al 5. 10. 1980 (a)	dal 6. 10. 1980 al 26. 10. 1980 (a)
ex 04.04 E I b) 5	<p>— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit nonché i formaggi diversi dalla Ricotta salata, nonché i formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra avenuti tenore di acqua, in peso, della materia non grassa inferiore o uguale a 62 % e aventi tenore di materia grassa, in peso, della sostanza secca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % <p>— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse nonché i formaggi diversi dai formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) avenuti tenore di acqua, in peso, della materia non grassa superiore a 62 % e aventi un tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca;</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % <p>aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % <p>aventi tenore, in peso, di sostanza secca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 80 % — uguale o superiore a 80 % 					
04.04 E I c)			+ 0,046 (*)	+ 0,082 + 0,137	+ 0,112 + 0,187	+ 0,153 + 0,255
04.04 E II a)			+ 0,077 (*)	+ 0,102 + 0,153	+ 0,246 + 0,270	+ 0,336 + 0,505
04.04 E II b)						
23.07 B I a) 3			+ 0,196 —	+ 0,347 + 0,460	+ 0,474 + 0,628	+ 0,647 + 0,858
23.07 B I a) 4			+ 0,261 —	+ 0,291 —	+ 0,397 —	+ 0,542 —
23.07 B I b) 3			+ 0,165 —	—	—	—
23.07 B I c) 3			—	—	—	—
23.07 B II			—	—	—	—

(a) Importo di base per 100 kg peso netto di prodotto.

(b) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:

(c) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:

(d) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:

+ 0,011

+ 0,010

+ 0,010

+ 0,010

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)			
			dal 27. 10. 1980 al 2. 11. 1980 (a)	dal 3. 11. 1980 al 9. 11. 1980 (a)	dal 10. 11. 1980 al 23. 11. 1980 (a)	dal 24. 11. 1980 al 21. 12. 1980 (a)
ex 04.01 A I	escluso il siero di latte		+ 0,043 (d)	+ 0,055 (d)	+ 0,062 (d)	+ 0,056 (d)
04.01 A II		(^a)	+ 0,043 (c)	+ 0,055 (c)	+ 0,062 (c)	+ 0,056 (c)
04.01 B I		(^a)	+ 0,038 (d)	+ 0,049 (d)	+ 0,055 (d)	+ 0,050 (d)
04.01 B II		(^a)	+ 0,030 (d)	+ 0,038 (d)	+ 0,043 (d)	+ 0,039 (d)
04.01 B III		(^a)	+ 0,024 (d)	+ 0,031 (d)	+ 0,035 (d)	+ 0,032 (d)
04.02 A II a) 1		(^a)	+ 0,548	+ 0,704	+ 0,798	+ 0,724
04.02 A II a) 2		(^a)	+ 0,360 (d)	+ 0,462 (d)	+ 0,525 (d)	+ 0,476 (d)
04.02 A II a) 3		(^a)	+ 0,360 (d)	+ 0,462 (d)	+ 0,525 (d)	+ 0,476 (d)
04.02 A II a) 4		(^a)	+ 0,292 (d)	+ 0,375 (d)	+ 0,425 (d)	+ 0,386 (d)
04.02 A II b) 1		(^a)	+ 0,548	+ 0,704	+ 0,798	+ 0,724
04.02 A II b) 2		(^a)	+ 0,360 (d)	+ 0,462 (d)	+ 0,525 (d)	+ 0,476 (d)
04.02 A II b) 3		(^a)	+ 0,360 (d)	+ 0,462 (d)	+ 0,525 (d)	+ 0,476 (d)
04.02 A II b) 4		(^a)	+ 0,292 (d)	+ 0,375 (d)	+ 0,425 (d)	+ 0,386 (d)
04.02 A III a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:	(^a)	+ 0,043 (d)	+ 0,055 (d)	+ 0,062 (d)	+ 0,056 (d)
	— inferiore a 15 %	(^a)	+ 0,094 (d)	+ 0,120 (d)	+ 0,137 (d)	+ 0,124 (d)
	— uguale o superiore a 15 %					
	04.02 A III b)		+ 0,034 (d)	+ 0,044 (d)	+ 0,050 (d)	+ 0,045 (d)
	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:	(^a)	+ 0,094 (d)	+ 0,120 (d)	+ 0,137 (d)	+ 0,124 (d)
	— inferiore a 15 %	(^a)	+ 0,154 (d)	+ 0,197 (d)	+ 0,224 (d)	+ 0,203 (d)
	— uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 %	(^a)	+ 0,171 (d)	+ 0,219 (d)	+ 0,249 (d)	+ 0,225 (d)
	— uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 %					
	— uguale o superiore a 32 %					
04.02 B I a)		(^a)	+ 0,656	+ 0,842	+ 0,955	+ 0,866
04.02 B I b) 1 aa)		(^a)	+ 0,548	+ 0,704	+ 0,798	+ 0,724
04.02 B I b) 1 bb)		(^a)	+ 0,360 (d)	+ 0,462 (d)	+ 0,525 (d)	+ 0,476 (d)
04.02 B I b) 1 cc)		(^a)	+ 0,292 (d)	+ 0,375 (d)	+ 0,425 (d)	+ 0,386 (d)
04.02 B I b) 2 aa)		(^a)	+ 0,548	+ 0,704	+ 0,798	+ 0,724

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)			
			dal 27. 10. 1980 al 2. 11. 1980 (a)	dal 3. 11. 1980 al 9. 11. 1980 (a)	dal 10. 11. 1980 al 23. 11. 1980 (a)	dal 24. 11. 1980 al 21. 12. 1980 (a)
04.02 B I b) 2 bb)		(*)	+ 0,360 (d)	+ 0,462 (d)	+ 0,525 (d)	+ 0,476 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(*)	+ 0,292 (d)	+ 0,375 (d)	+ 0,425 (d)	+ 0,386 (d)
04.02 B II a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:					
	— inferiore a 15 %	(*)	+ 0,043 (d)	+ 0,055 (d)	+ 0,062 (d)	+ 0,056 (d)
	— uguale o superiore a 15 %	(*)	+ 0,120 (d)	+ 0,154 (d)	+ 0,174 (d)	+ 0,158 (d)
04.02 B II b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:					
	— inferiore a 15 %	(*)	+ 0,034 (d)	+ 0,044 (d)	+ 0,050 (d)	+ 0,045 (d)
	— uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 %	(*)	+ 0,120 (d)	+ 0,154 (d)	+ 0,174 (d)	+ 0,158 (d)
	— uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 %	(*)	+ 0,154 (d)	+ 0,198 (d)	+ 0,224 (d)	+ 0,203 (d)
	— uguale o superiore a 32 %	(*)	+ 0,171 (d)	+ 0,220 (d)	+ 0,249 (d)	+ 0,226 (d)
04.03 A	aventi tenore, in peso, di materie grasse:					
	— inferiore a 80 %	(*)	— (b)	— (b)	— (b)	— (b)
	— uguale o superiore a 80 % e inferiore a 82 %	(*)	+ 1,283	+ 1,647	+ 1,869	+ 1,695
	— uguale o superiore a 82 %	(*)	+ 1,315	+ 1,688	+ 1,916	+ 1,737
04.03 B	escluso il Roquefort					
04.04 A II	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:					
	— inferiore a 10 %	(*)	+ 0,338	+ 0,434	+ 0,493	+ 0,447
	— uguale o superiore a 10 % e inferiore a 30 %	(*)	+ 0,499	+ 0,641	+ 0,727	+ 0,659
	— uguale o superiore a 30 %	(*)	+ 0,730	+ 0,937	+ 1,063	+ 0,964
04.04 D II a) 1	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:					
	— inferiore a 55 %	(*)	+ 0,730	+ 0,937	+ 1,063	+ 0,964
	— uguale o superiore a 55 %	(*)	+ 0,865	+ 1,111	+ 1,260	+ 1,143
04.04 D II b) 2	ad esclusione dei formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano e dei formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora					
ex 04.04 E I a)		(*)	+ 0,865	+ 1,111	+ 1,260	+ 1,143
04.04 E I b) 1		(*)	+ 1,241	+ 1,594	+ 1,808	+ 1,640
04.04 E I b) 2		(*)	+ 1,019	+ 1,309	+ 1,485	+ 1,347
		(*)	+ 0,936	+ 1,202	+ 1,363	+ 1,236

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)			
			dal 27. 10. 1980 al 2. 11. 1980 (a)	dal 3. 11. 1980 al 9. 11. 1980 (a)	dal 10. 11. 1980 al 23. 11. 1980 (a)	dal 24. 11. 1980 al 21. 12. 1980 (a)
ex 04.04 E I b) 5	<p>— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontina, Gouda, Havarti, Ma-ribro, Samsø, Tilsit nonché i formaggi (diversi dalla Ricotta salata, nonché i formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa inferiore a uguale a 62 % e aventi tenore di materia grassa, in peso, della sostanza secca:</p> <p>— inferiore a 10 %</p> <p>— uguale o superiore a 10 %</p> <p>— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse nonché i formaggi (diversi dai formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa superiore a 62 % e aventi un tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:</p> <p>— inferiore a 10 %</p> <p>— uguale o superiore a 10 %</p> <p>aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:</p> <p>— inferiore a 10 %</p> <p>— uguale o superiore a 10 %</p> <p>avente tenore, in peso, di sostanza secca:</p> <p>— inferiore a 80 %</p> <p>— uguale o superiore a 80 %</p>		+ 0,708 (*) (*)	+ 0,909 + 1,202 (*) (*)	+ 1,031 + 1,363 + 0,935 + 1,236	
04.04 E I c)			+ 0,487 (*) (*)	+ 0,625 + 0,937 + 0,730 + 0,487	+ 0,709 + 1,064 + 0,643 + 0,964	
04.04 E II a)			+ 0,221 (*) (*)	+ 0,284 + 0,473 + 0,369 + 0,221	+ 0,322 + 0,537 + 0,292 + 0,487	
04.04 E II b)			+ 0,936 (*) (*) (*)	+ 1,202 + 1,594 + 1,241 + 0,784	+ 1,363 + 1,808 + 1,143 —	+ 1,236 + 1,640 + 1,036
23.07 B I a) 3			(*)	—	—	—
23.07 B I a) 4			(*)	—	—	—
23.07 B I b) 3			(*)	—	—	—
23.07 B I c) 3			(*)	—	—	—
23.07 B II			(*)	—	—	—
(a)	Importo di base per 100 kg peso netto di prodotto.					
(b)	Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:	+ 0,015	+ 0,020	+ 0,023	+ 0,020	
(c)	Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:	+ 0,015	+ 0,019	+ 0,021	+ 0,019	
(d)	Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:	+ 0,015	+ 0,019	+ 0,021	+ 0,019	

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)						
			dal 22. 12. 1980 al 18. 1. 1981	(a)	dal 19. 1. 1981 al 25. 1. 1981	(a)	dal 26. 1. 1981 all'1. 2. 1981	(a)	dal 2. 2. 1981 all'8. 2. 1981
ex 04.01 A I	escluso il siero di latte		+ 0,064 (d)	+ 0,071 (d)	+ 0,079 (d)	+ 0,086 (d)			
04.01 A II			+ 0,064 (c)	+ 0,071 (c)	+ 0,079 (c)	+ 0,086 (c)			
04.01 B I		(*)	+ 0,057 (d)	+ 0,063 (d)	+ 0,071 (d)	+ 0,077 (d)			
04.01 B II		(*)	+ 0,044 (d)	+ 0,049 (d)	+ 0,055 (d)	+ 0,060 (d)			
04.01 B III		(*)	+ 0,036 (d)	+ 0,040 (d)	+ 0,045 (d)	+ 0,048 (d)			
04.02 A II a) 1		(*)	+ 0,819	+ 0,913	+ 1,021	+ 1,109			
04.02 A II a) 2		(*)	+ 0,538 (d)	+ 0,600 (d)	+ 0,671 (d)	+ 0,729 (d)			
04.02 A II a) 3		(*)	+ 0,538 (d)	+ 0,600 (d)	+ 0,671 (d)	+ 0,729 (d)			
04.02 A II a) 4		(*)	+ 0,436 (d)	+ 0,487 (d)	+ 0,544 (d)	+ 0,591 (d)			
04.02 A II b) 1		(*)	+ 0,819	+ 0,913	+ 1,021	+ 1,109			
04.02 A II b) 2		(*)	+ 0,538 (d)	+ 0,600 (d)	+ 0,671 (d)	+ 0,729 (d)			
04.02 A II b) 3		(*)	+ 0,538 (d)	+ 0,600 (d)	+ 0,671 (d)	+ 0,729 (d)			
04.02 A II b) 4	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:	(*)	+ 0,436 (d)	+ 0,487 (d)	+ 0,544 (d)	+ 0,591 (d)			
	— inferiore a 15 %	(*)	+ 0,064 (d)	+ 0,071 (d)	+ 0,079 (d)	+ 0,086 (d)			
	— uguale o superiore a 15 %	(*)	+ 0,140 (d)	+ 0,156 (d)	+ 0,175 (d)	+ 0,190 (d)			
04.02 A III b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa:								
	— inferiore a 15 %	(*)	+ 0,051 (d)	+ 0,057 (d)	+ 0,064 (d)	+ 0,069 (d)			
	— uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 %	(*)	+ 0,140 (d)	+ 0,156 (d)	+ 0,175 (d)	+ 0,190 (d)			
	— uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 %	(*)	+ 0,229 (d)	+ 0,256 (d)	+ 0,286 (d)	+ 0,311 (d)			
	— uguale o superiore a 32 %	(*)	+ 0,255 (d)	+ 0,284 (d)	+ 0,318 (d)	+ 0,345 (d)			
04.02 B I a)		(*)	+ 0,979	+ 1,093	+ 1,222	+ 1,328			
04.02 B I b) 1 aa)		(*)	+ 0,819	+ 0,913	+ 1,021	+ 1,109			
04.02 B I b) 1 bb)		(*)	+ 0,538 (d)	+ 0,600 (d)	+ 0,671 (d)	+ 0,729 (d)			
04.02 B I b) 1 cc)		(*)	+ 0,436 (d)	+ 0,487 (d)	+ 0,544 (d)	+ 0,591 (d)			
04.02 B I b) 2 aa)		(*)	+ 0,819	+ 0,913	+ 1,021	+ 1,109			

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)	
			dal 9.2.1981 all'1.3.1981 (a)	dal 2.3.1981 all'8.3.1981 (a)
ex 04.01 A I	escluso il siero di latte		+ 0,096 (d) + 0,096 (c) + 0,085 (d) + 0,067 (d) + 0,054 (d) + 1,231 + 0,809 (d) + 0,809 (d) + 0,656 (d) + 1,231 + 0,809 (d) + 0,809 (d) + 0,656 (d)	+ 0,083 (d) + 0,083 (c) + 0,074 (d) + 0,066 (d) + 0,057 (d) + 0,046 (d) + 1,062 + 0,698 (d) + 0,698 (d) + 0,566 (d) + 1,062 + 0,698 (d) + 0,698 (d) + 0,566 (d)
04.01 A II			(^a)	+ 0,074 (d) + 0,074 (c)
04.01 B I			(^a)	+ 0,066 (d)
04.01 B II			(^a)	+ 0,052 (d)
04.01 B III			(^a)	+ 0,042 (d)
04.02 A II a) 1			(^a)	+ 0,954
04.02 A II a) 2			(^a)	+ 0,627 (d)
04.02 A II a) 3			(^a)	+ 0,627 (d)
04.02 A II a) 4			(^a)	+ 0,508 (d)
04.02 A II b) 1			(^a)	+ 0,954
04.02 A II b) 2			(^a)	+ 0,627 (d)
04.02 A II b) 3			(^a)	+ 0,627 (d)
04.02 A II b) 4			(^a)	+ 0,508 (d)
04.02 A III a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 %		(^a) (^a) (^a)	+ 0,096 (d) + 0,096 (d) + 0,211 (d)
				+ 0,083 (d) + 0,182 (d)
				+ 0,074 (d) + 0,163 (d)
04.02 A III b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 % e inferiore a 25 % — uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 % — uguale o superiore a 32 %		(^a) (^a) (^a) (^a)	+ 0,077 (d) + 0,211 (d) + 0,345 (d) + 0,383 (d)
				+ 0,066 (d) + 0,182 (d) + 0,298 (d) + 0,331 (d)
				+ 0,059 (d) + 0,163 (d) + 0,267 (d) + 0,297 (d)
04.02 B I a)			(^a)	+ 1,141
04.02 B I b) 1 aa)			(^a)	+ 0,954
04.02 B I b) 1 bb)			(^a)	+ 0,627 (d)
04.02 B I b) 1 cc)			(^a)	+ 0,508 (d)
04.02 B I b) 2 aa)			(^a)	+ 0,954

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)	
			dal 9. 2. 1981 all'1. 3. 1981 (a)	dal 2. 3. 1981 all'8. 3. 1981 (a)
04.02 B 1 b) 2 bb)		(*)	+ 0,809 (d) + 0,656 (d)	+ 0,698 (d) + 0,566 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(*)	+ 0,096 (d) + 0,269 (d)	+ 0,083 (d) + 0,232 (d)
04.02 B II a)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 %	(*) (*)	+ 0,077 (d) + 0,269 (d)	+ 0,066 (d) + 0,232 (d)
04.02 B II b)	aventi tenore, in peso, di sostanza secca lattica non grassa: — inferiore a 15 % — uguale o superiore a 15 % — uguale o superiore a 25 % e inferiore a 32 % — uguale o superiore a 32 %	(*) (*) (*) (*)	+ 0,346 (d) + 0,384 (d)	+ 0,298 (d) + 0,332 (d)
04.03 A	aventi tenore, in peso, di materie grasse: — inferiore a 80 % — uguale o superiore a 80 % e inferiore a 82 % — uguale o superiore a 82 %	(*) (*) (*)	— (b) + 2,882 + 2,955	— (b) + 2,487 + 2,549
04.03 B	escluso il Roquefort	(*)	— (b)	— (b)
04.04 A II	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca: — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % e inferiore a 30 % — uguale o superiore a 30 %	(*) (*) (*)	+ 0,760 + 1,121 + 1,639	+ 0,656 + 0,967 + 1,414
04.04 C	aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca: — inferiore a 55 % — uguale o superiore a 55 %	(*) (*)	+ 1,639 + 1,944	+ 1,414 + 1,677
04.04 D II a) 1		(*)	+ 1,944	+ 1,677
04.04 D II a) 2		(*)	+ 1,639	+ 1,414
04.04 D II b)	ad esclusione dei formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano e dei formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora	(*)	+ 1,270 + 1,506	+ 1,270 + 1,506
ex 04.04 E I a)		(*)	+ 1,677	+ 1,677
04.04 E I b) 1		(*)	+ 2,789	+ 2,406
04.04 E I b) 2		(*)	+ 2,291	+ 1,976
		(*)	+ 2,103	+ 1,814
		(*)	+ 1,629	+ 1,629

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Note	United Kingdom (£/100 kg)	
			dal 9. 2. 1981 all'1. 3. 1981 (a)	dal 2. 3. 1981 all'8. 3. 1981 (a)
ex 04.04 E I b) 5	<p>— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samse, Tilsit nonché i formaggi (diversi dalla Ricotta salata, nonché i formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa inferiore o uguale a 62 % e aventi tenore di materia grassa, in peso, della sostanza secca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % <p>— Esrom, Italico, Kernehem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse nonché i formaggi (diversi dai formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora o di capra) aventi tenore di acqua, in peso, della materia non grassa superiore a 62 % e aventi un tenore di materia grassa, in peso, della sostanza secca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % <p>aventi tenore di materie grasse, in peso, della sostanza secca:</p> <ul style="list-style-type: none"> — inferiore a 10 % — uguale o superiore a 10 % <p>04.04 E I c)</p>		+ 1,591 + 2,103	+ 1,372 + 1,814
04.04 E II a)			+ 0,497 + 0,828	+ 0,429 + 0,715
04.04 E II b)	<p>23.07 B I a) 3</p> <p>23.07 B I a) 4</p> <p>23.07 B I b) 3</p> <p>23.07 B I c) 3</p> <p>23.07 B II</p>		+ 2,103 + 2,789 + 1,763 — —	+ 1,814 + 2,406 + 1,521 — —
			+ 0,035 + 0,033 + 0,033 + 0,033	+ 0,030 + 0,028 + 0,028 + 0,028
				+ 0,027 + 0,025 + 0,025

(a) Importo di base per 100 kg peso netto di prodotto.

(b) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:

(c) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:

(d) Importo supplementare per ogni % di materie grasse lattiche per 100 kg peso netto di prodotto:

Note

(^a) L'importo di base per 100 chilogrammi di prodotto di questa sottovoce è uguale all'importo per 100 chilogrammi indicato moltiplicato per un centesimo del peso della parte lattica contenuta in 100 chilogrammi di prodotto. Tuttavia, se al prodotto è stato aggiunto siero di latte e/o lattosio, l'importo risultante dal calcolo precedente è:

- moltiplicato per il peso della parte lattica non grassa, diversa dal siero di latte e/o dal lattosio aggiunti, contenuta in 100 chilogrammi di prodotto e,
- in seguito,
- diviso per il peso della parte lattica non grassa contenuta in 100 chilogrammi di prodotto.

(^b) Nondimeno, per il burro oggetto delle misure contemplate:

- dal regolamento (CEE) n. 1282/72 (GU n. L 142 del 22. 6. 1972), si applica a tale importo il coefficiente 0,46;
- dal regolamento (CEE) n. 1717/72 (GU n. L 181 del 9. 8. 1972), si applica all'importo indicato il coefficiente 0,46;
- dal regolamento (CEE) n. 649/78 (GU n. L 86 dell'1. 4. 1978), si applica all'importo indicato il coefficiente 0,46;
- dal regolamento (CEE) n. 262/79 (GU n. L 41 del 16. 2. 1979) e dal regolamento (CEE) n. 1468/79 (GU n. L 177 del 14. 7. 1979), si applica all'importo indicato
 - il coefficiente 0,44 se la destinazione è quella della formula A o della formula C,
 - il coefficiente 0,62 se la destinazione è quella della formula B.

(^c) Per quanto riguarda la crosta e gli scarti di formaggio, si applica l'importo d'adeguamento monetario applicabile ai prodotti indicati nella sottovoce 04.04 E I c) della tariffa doganale comune aventi un tenore in materia grassa, in peso, sulla materia secca uguale o superiore al 10 %. Sono considerati scarti di formaggi i prodotti impropri al consumo umano tali e quali.

(^d) Se la parte di prodotti lattiero-caseari contiene latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte), l'importo d'adeguamento è uguale a:

Tenore in peso del latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) nei prodotti finiti	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/ 100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark Dkr/100 kg	Ireland £ Irl/100 kg	France FF/100 kg	'Ελλάς Δρχ/100 χγρ
Superiore a 12 % e inferiore a 30 %	— 2,74	+ 3,9	+ 0,27	+ 5,19	+ 0,686	+ 3,94	+ 45,8
Uguale o superiore a 30 % e inferiore a 50 %	— 5,49	+ 7,8	+ 0,54	+ 10,38	+ 1,372	+ 7,86	+ 91,6
Uguale o superiore a 50 % e inferiore a 70 %	— 8,23	+ 11,7	+ 0,79	+ 15,58	+ 2,058	+ 11,80	+ 137,4
Uguale o superiore a 70 % e inferiore a 80 %	— 10,29	+ 14,5	+ 1,00	+ 19,47	+ 2,572	+ 14,74	+ 171,9
Uguale o superiore a 80 %	— 11,66	+ 16,4	+ 1,13	+ 22,07	+ 2,915	+ 16,71	+ 194,7

Tenore in peso del latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) nei prodotti finiti	United Kingdom (£/100 kg)				
	dall'1. 6. 1980 al 17. 8. 1980	dal 18. 8. 1980 al 31. 8. 1980	dall'1. 9. 1980 al 5. 10. 1980	dal 6. 10. 1980 al 26. 10. 1980	dal 27. 10. 1980 al 2. 11. 1980
Superiore a 12 % e inferiore a 30 %	+ 0,024	+ 0,041	+ 0,056	+ 0,076	+ 0,110
Uguale o superiore a 30 % e inferiore a 50 %	+ 0,046	+ 0,081	+ 0,112	+ 0,152	+ 0,220
Uguale o superiore a 50 % e inferiore a 70 %	+ 0,069	+ 0,122	+ 0,167	+ 0,228	+ 0,330
Uguale o superiore a 70 % e inferiore a 80 %	+ 0,086	+ 0,152	+ 0,208	+ 0,284	+ 0,411
Uguale o superiore a 80 %	+ 0,098	+ 0,172	+ 0,237	+ 0,323	+ 0,466

Tenore in peso del latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) nei prodotti finiti	United Kingdom (£/100 kg)				
	dal 3. 11. 1980 al 9. 11. 1980	dal 10. 11. 1980 al 23. 11. 1980	dal 24. 11. 1980 al 21. 12. 1980	dal 22. 12. 1980 al 18. 1. 1981	dal 19. 1. 1981 al 25. 1. 1981
Superiore a 12 % e inferiore a 30 %	+ 0,140	+ 0,161	+ 0,145	+ 0,164	+ 0,183
Uguale o superiore a 30 % e inferiore a 50 %	+ 0,282	+ 0,319	+ 0,289	+ 0,328	+ 0,365
Uguale o superiore a 50 % e inferiore a 70 %	+ 0,423	+ 0,480	+ 0,434	+ 0,492	+ 0,549
Uguale o superiore a 70 % e inferiore a 80 %	+ 0,529	+ 0,600	+ 0,544	+ 0,615	+ 0,686
Uguale o superiore a 80 %	+ 0,598	+ 0,679	+ 0,615	+ 0,696	+ 0,777

Tenore in peso del latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) nei prodotti finiti	United Kingdom (£/100 kg)				
	dal 26. 1. 1981 dall'1. 2. 1981	dal 2. 2. 1981 all'8. 2. 1981	dal 9. 2. 1981 all'1. 3. 1981	dal 2. 3. 1981 all'8. 3. 1981	dal 9. 3. 1981 al 31. 3. 1981
Superiore a 12 % e inferiore a 30 %	+ 0,204	+ 0,221	+ 0,247	+ 0,213	+ 0,191
Uguale o superiore a 30 % e inferiore a 50 %	+ 0,409	+ 0,444	+ 0,493	+ 0,426	+ 0,382
Uguale o superiore a 50 % e inferiore a 70 %	+ 0,613	+ 0,666	+ 0,740	+ 0,637	+ 0,573
Uguale o superiore a 70 % e inferiore a 80 %	+ 0,767	+ 0,833	+ 0,924	+ 0,798	+ 0,717
Uguale o superiore a 80 %	+ 0,869	+ 0,945	+ 1,048	+ 0,904	+ 0,811

Tenore in peso del latte in polvere o granulato (escluso il siero di latte) nei prodotti finiti	Italia (Lit/100 kg)		
	dall'1. 6. 1980 al 22. 6. 1980	dal 23. 6. 1980 al 13. 7. 1980 e dall'11. 8. 1980 al 22. 3. 1981	dal 14. 7. 1980 al 10. 8. 1980 e dal 23. 3. 1981 al 31. 3. 1981
	— 1 835	— 1 810	— 1 791
Superiore a 12 % e inferiore a 30 %	— 3 671	— 3 620	— 3 584
Uguale o superiore a 30 % e inferiore a 50 %	— 5 506	— 5 430	— 5 376
Uguale o superiore a 50 % e inferiore a 70 %	— 6 882	— 6 787	— 6 721
Uguale o superiore a 70 % e inferiore a 80 %	— 7 799	— 7 691	— 7 617

(*) L'importo di base per 100 chilogrammi di prodotto di questa sottovoce è uguale all'importo per 100 chilogrammi indicato. Tuttavia, se al prodotto è stato aggiunto siero di latte e/o lattosio, l'importo indicato è:

- moltiplicato per il peso della parte lattica non grassa, diversa dal siero di latte e/o dal lattosio aggiunti, contenuta in 100 chilogrammi di prodotto e,
- in seguito,
- diviso per il peso della parte lattica non grassa contenuta in 100 chilogrammi di prodotto.

(**) L'importo di base per 100 chilogrammi di prodotti di questa sottovoce è pari all'importo indicato. Tuttavia, se al prodotto è stato aggiunto siero di latte e/o lattosio, l'importo di base è uguale all'importo indicato:

- moltiplicato per il peso della parte non grassa, diversa dal siero di latte e/o lattosio aggiunti, contenuta in 100 chilogrammi di prodotto e,
- in seguito,
- diviso per il peso della parte non grassa contenuta in 100 chilogrammi di prodotto.

(***) Tuttavia, per la crema che è oggetto delle misure previste dal regolamento (CEE) n. 649/78 (GU n. L 86 dell'1. 4. 1978), all'importo compensativo monetario è applicato il coefficiente 0,46.

NB: Per il calcolo del tenore in materie grasse, il peso delle materie grasse non lattiche non deve essere preso in considerazione.

